

San Pablo sikinika kintlajkuililia non de Corinto

Pablo kintlajkuililia n tlaneltokakeh de Corinto

¹ Ne Pablo, Dios onechnotski iwa ika itlanekilis okimonekilti maniyeto itlatematilti n Cristo Jesús, san sika iwa n tokni Sóstenes,

² tomechtlajkuililiah nomejwah tokniwah tlaneltokakeh akimeh nonchantitokeh Corinto, akimeh iaxkawah Dios iwa nonseititokeh iwan Cristo Jesús. Dios onoméchnotski xiyetokah iaxkawah, san sika iwan nochteh non kitenewa Itoka n Toteko Cristo Jesús, non yejwah Inteko iwa tejwah noiwa Toteko.

³ Dios Totajtsi iwa n Toteko Cristo Jesús manomechmakakah intiochiwalis iwa inyolsewilis.

Pablo motlasojkamati inawak Dios

⁴ Nochipa nimotlasojkamati inawak Dios por nomejwah, ken onomechtiochi por Cristo Jesús.

⁵ Por nonseititokeh iwa n Cristo, Dios onomechmák nochi itiochiwalis non wits de ilwikak, itech nochi tlan nonkijtoah iwa itech nochi ixtlamatlistli.

⁶ Ijkó kiné, nochi tlan yomijto de Cristo, ya yomochiwako nomotech.

⁷ Yika, amitla nomechpoloa tlan Dios kitetliokolia, ijkuak nonkichiah n tonati keman Toteko Cristo Jesús walmokopas.

⁸ Ye nomechchikajtos asta iksemi, para amaka manomechtlatlakolti asta itonati n Toteko Cristo Jesús.

⁹ Dios nochipa kichiwa tlan kijtoa, iwa Ye onoméchnotski para xiseititokah iwan Ikone Cristo Jesús, Toteko.

Amo ximoxexelokah

¹⁰ Nokniwah, itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, nomechtlatlaujtia ximoajsikamatikah iwa amo ximoxexelokah. Okachi kuali ximoyekwikakah iwa ximokuanamikikah.

¹¹ Nokniwah, ijki nomechilia, porke ichanejkawah n Cloé yonechtlapowijkeh sikimeh de nomejwah nonmixtokatokeh.

¹² Ika ni nikneki nomechilis sikimeh de nomejwah nonkijtoah: “Ne nika iwan Pablo”.

Oksikimeh kijtoah: “Ne nika iwan Apolos”.

Oksikimeh “Ne nika iwan Pedro”.

Iwa oksikimeh: “Ne nika iwan Cristo.”

¹³ ¿Nonkiyejekoliah Cristo xexelitok? Noso ¿ne Pablo onimik nomopatka ipan krus? ¿Noso onomechkuaatekijkeh itech notoka?

¹⁴ Niktlasojkamati Dios porke mach aka ok se onikkuaateki, sanwel Crispo iwa n Gayo;

¹⁵ ijko, amaka weletis kijtojtinemis omokuaateki itech notoka.

¹⁶ Noiwa onikinkuaateki ichanejkawah n Estéfanas, iwa amo nikilnamiki kox aka ok se onikkuaateki.

¹⁷ Porke Cristo amo onechtítlanki manitlakuaateki, yej onechtítlanki maniktematilti n kualitlajtoli non temakixtia, pero amo onechtítlanki manitetlapowi

ika kuájkuali tlájtoli, porke tlamo sanenka omikki n Cristo.

Cristo Ye ichikawalis iwa iixtlamatilis Dios

¹⁸ Para akimeh moixpolojtinemih, kijtoah mach itla ipati tlan motemachtia de imikilis n Cristo itech krus. Pero tejwah akimeh timomakixtij-tokeh, tikneltokah nin tlájtoli ye iweletilis Dios.

¹⁹ N tiotlajkuíloli kijtoa:

Nikimpojjopolilis tlan satlawel kimatih n ixtlamatkeh,

iwa akimeh nochi kajsikamatih nikchiwas ayakmitla makajsikamatikah. *Is.*

29:14

²⁰ ¿Kanin ka n ixtlámatki noso kanin ka n tlamachtí noso non kimolia nochi kimati? Inmixtlamátilis n tlaltikpaktlakah, Dios okíkopki itech tlan tepinati.

²¹ Dios, Akin kimati tlan kichiwa, amo okinkawili n tlaltikpaktlakah makixmatikah san ika yejwah inmixtlamatilis, yej Dios okinek kinmakixtis ika itemachtilis “tontotik” akimeh kineltokah.

²² N judíojteh kinekih kinmitaskeh milagros, iwa n tlakah de Grecia kitemoah ixtlamachtílistli,

²³ pero tejwah tiktematiltiah n Cristo, Akin okikrusifikarojkeh. N judíojteh kinkuejsoa tlan titetlapowiah, iwa non amo judíojteh kijtoah mach kipia tlalnamikílistli.

²⁴ Pero akimeh Dios yokínnotski, judíojteh noso amo judíojteh, Cristo ye ichikawalis iwa iixtlamatilis Dios.

²⁵ Porke tlan kimoliah amitla ipati itech iixt-lamatilis Dios, okachi kipia ixtlamatlistli ke inmixtlamatilis n tlaltikpaktlakah. Iwa tlan kimoliah amo chikawak de Dios, okachi chikawak ke inchikawalis n tlaltikpaktlakah.

²⁶ Nokniwah, xikajsikamatikah Dios onoméchnotski, maya n tlaltikpaktlakah kijtoah nomejwah mach nonmixtlamatkeh, noso nomechitah amo nonweyijkatitokeh nion nomechitah nontominyojkeh.

²⁷ Pero Dios, okimpéjpenki non amo ixtlamatkeh itech nin tlaltikpaktli, para kimpijpinatis non motenewah ixtlamatkeh, iwa okimpéjpenki non amo chikawakeh, para kimpijpinatis akimeh motenewah chikawakeh.

²⁸ Noiwa Dios okimpéjpenki akimeh itech nin tlaltikpaktli amaka kintlakitah iwa amaka kinyekita, matikijtokah non amitla impati, para kimpojpolilis impati akimeh satlawel kimatih moweyiliah.

²⁹ Ijkó amaka weletis moweyijkachiwas ixpa n Dios.

³⁰ Yika, inewia Dios okichi xiseititokah iwan Cristo Jesús, noiwa okichi n Cristo mayeto toixtlamatilis, iwa por Cristo tiyolchipawatokeh ika iesso.

³¹ Ijkó kiné, kemi kijtoa n tiotlajkuíloli: “Tla aka kineki moweyijkachiwas, okachi kuali makiweyijkachiwa Toteko.”

Jr.

9:24

2

Itemachtilis Cristo Akin okikrusifikaroykeh

¹ Nokniwah, ijkuak ne onomechmatiltito tlan milák okichiwako Ikone Dios, ne mach onomechtlapowi ika intlajtol ixtlamatkeh nion ika kuájkuali tlájtoli.

² Porke ijkuak onikatka nomowah, mach itla ok se oniknek nomechmachtis, yej sanwel de Cristo Jesús Akin okikrusifikarojkeh.

³ Ijkuak onikatka nomowah onechpoloaya nochikawalis iwa satlawel onimawia.

⁴ Ijkuak onomechmatilti itemachtilis Cristo, amo oniknek nomechtlaneltoktis ika kuajkuali tlájtoli, yej ika ichikawalis n Espíritu iwa iweletilis Dios,

⁵ para ijkó nomotlaneltokalis matlakxilito itech iweletilis Dios iwa amo itech inmixtlamatilis n tlakah.

Dios techmoixmatiltia ika Iespíritu

⁶ Yika, timotlapowiah ika ixtlamatílistli inwah akimeh yochikawak n tlaneltokalis. Pero nin ixtlamatílistli amo walewa itech nin tlaltíkpaktli, nion intech akimeh tlanawatiah itech nin tlaltíkpaktli non pojpoliwiskeh.

⁷ Ijkó kiné, tikteixmatiltiah iixtlamatilis Dios, nin ixtlamatílistli amaka okimatia iwa amo onestoka, nin ixtlamatilis kijtosneki itemakixtilis Dios, non yokipejpenka para techaxkatis desde ijkuak ayamó okichijchiwaya n tlaltíkpaktli.

⁸ Nion se tlanawati itech nin tlaltíkpaktli okasikama nin iixtlamatilis Dios. Porke tla kasikamatiskiah, amo tlanawatiskiah makikrusifikarokah n Toteko Cristo Jesús, Akin nochipa weyijkatitok.

⁹ Kemi kijtoa n tiotlajkuíloli:

Amaka okitak,
amaka okikak,

nion amaka tlakatl okajsikama tlan Dios okijto
kinmakas akimeh kintlasojtla. *Is. 64:4*

¹⁰ Dios otechnextili ika Iespíritu nochi tlan amaka okimatia, porke Iespíritu nochi kimati asta tlan Totajtsi Dios kiyolpixtok.

¹¹ Porke nion se tlakatl kimati tlan kiyolpixtok ok se tlakatl, sanwel n espíritu non kajki ijtik kimati tlan kipia itech iyolo. Ijkó noiwa, amaka kimati tlan kiyeyjekolia n Totajtsi Dios, sanwel Iespíritu Dios kimati.

¹² Tejwah amo otikselijkeh se espíritu de nin tlaltikpaktli, yej otikselijkeh Iespíritu Dios, para matikajsikamatikah nochi tlan Dios itech iteiknomatilis otechtliokoli.

¹³ Tejwah titlajtoah ika tlájtolteh non Iespíritu n Dios otechinmajsikamatilti, iwa amo ika tlájtolteh non san tonewiah otikinmomachtijkeh. Ijkó tik-inmajsikamatiltiah tlan n Espíritu kimonekiltia, akimeh kipiah n Espíritu itech inyolo.

¹⁴ Pero akimeh amo kipiah Iespíritu n Totajtsi Dios itech inyolo, amo kiseliah n ixtlamatílistli non Dios kitemaka ika Iespíritu, porke kimoliah san se kuatlapolojtok. Amo weletih kajsikamatih, porke non tlamachtílistli sanwel kajsikamatih akimeh kipiah n Espíritu.

¹⁵ Pero akin kipia Iespíritu n Dios, nochi kitemoa iwa nochi kixmatih. Pero akimeh amo kipiah n Espíritu, amo weleti kajsikamati akimeh ejé kipiah n Espíritu.

16 Porke n tiotlajkuíloli kijtoa: “¿Akin kimati tlan kiyejyekolia Toteko? ¿Akin weletis kimachtis Dios?” *Is. 40:13*

Pero tejwah tikajsikamatih itlayejyekolis n Cristo.

3

Tüitekíkeh Dios

1 Nokniwah, ne mach oniweletki onomechnónotski kemi nikinnonotsa akimeh kinyakana n Espíritu Santo, yej onomechnonotski kemi akimeh ok kichijtinemih tlan yejwah kinekih, kemi nonyaskiah nonselekkokoneh inawak Cristo.

2 Onomechmachi ika tlájtoli non amo tekio, porke nomejwah kemi nonselekkokoneh non amo weletih tlakuah, yej san ok chichih, iwa asta axa ayamó nonweletih nonkiyekkajsikamatih.

3 Porke tla ok nonxikojmikih, iwa amo nonmoyekwikah iwa nonmoxexeloah, kijtosneki ok non tlaltikpaktlakah, porke nonkimokawiliah manomechyoltilana tlan kineki nomokuerpo kemi kichiwah nochteh n tlaltikpaktlakah.

4 Porke ijkuak aka kijtoa: “Ne nika iwan Pablo”, iwa ok se kijtoa: “Ne nika iwan Apolos”. Tla ijkó nonkiyejyekoliah, nonkichiwah kemi kichiwah n tlaltikpaktlakah.

5 Porke, ¿akin Pablo?, noso ¿akin Apolos? Tejwah sanwel tiktekitiliah Dios, iwa nomejwah ononk-ineltokakeh n Toteko ika tlan otomechmatiltijkeh. Yika, tejwah sanwel otikchijkeh n tekítl tlan Dios otechnawati matikchiwakah.

6 Ne Pablo onitook, Apolos okaateki, pero Dios, Ye akin okiskalti.

⁷ Ijkó kiné, akin tooka, iwa akin kiaatekia, amitla impati, yej Dios Akin kiskaltia n tlátoktli.

⁸ Akin tooka iwa akin kiaatekia, san se impati, pero Dios kintlaxtlawis ijkó kemi otekitikeh.

⁹ Porke tejwah san titlapalewijkeh itech iteki Dios, iwa nomejwah nonkateh kemi itlal non Dios kitekititok.

Nomejwah noiwa kemi se kali non Dios ki-mochijchiwilijtok.

¹⁰ Ne Pablo nika kemi se kalchijchi, non Dios onechkawili maniktsimpewalti n kali, pero ok se okitlali makiskalti non kali. Iwa tinochteh moneki matiktlachilikah kenijki tikiskaltiskeh non kali.

¹¹ Porke amaka weletis kitsimpewaltis ok se kali, porke n atlátentli ya kajki iwa Ye n Cristo.

¹² Se kalchijchi weletis kiskaltis se kali ipan non atlátentli ika oro, plata ika temeh non tsotsotlanih, noso ika kuawitl, oasakatl noso akatl.

¹³ Pero nochi tekittl non otikchijkeh motenex-tis itech n iksemi tonati, porke itech neká tonati toteki moyeyyekos ika tletl, iwa nochi amokuali tekittl tlatlas iwa nochi kuali tekittl kixikos n tletl.

¹⁴ Tla iteki se tlakatl kixikos n tletl, Dios kuali kitlaxtlawis.

¹⁵ Pero tla iteki amo okixiko n tletl, kipolos nochi, pero weletis momakixtis kemi ijkuak aka tlakatl kicholilia n tletl.

¹⁶ ¿Mach amo nonkimatih nomejwah icha Dios, iwa Iespíritu Dios chantitok nomotech?

¹⁷ Tla se tlakatl kixixinia itiopa Dios, Dios kipopolos non tlakatl. Porke itiopa Dios tiochitok, iwa non tiopa nomejwah nonkimajmanah.

¹⁸ Amaka mamokajkayawa. Tla aka momachilia semi ixtlamati itech nin tlaltikpaktli, mamochiwa kemi se non amitla kimati, para ijkó yetos se non milák ixtlamati.

¹⁹ Porke inmixtlamatilis n tlaltikpaktlakah amitla ipati ixpa n Dios. Kemi ijkuiltok: “Dios kinkajkawa n ixtlamatkeh mamokajkayawakah inselti.” *Job 5:13*

²⁰ Noiwa kijtoa: “N Toteko kimati intlayejyekolis n ixtlamatinih, amitla ipati.”

Sal. 94:11

²¹ Yika, amaka mamoweyijkamati por inmixtlamatilis n tlaltikpaktlakah, porke nochi tlan onka nomoaxka.

²² Pablo,
Apolos,
Pedro,
n tlaltikpaktli,
n yolílistli
n mikílistli,
tlan axa onka,
noso tlan satepa yetos,
nochi nomoaxka,

²³ iwa nomejwah nonteaxkawah inawak Cristo, iwa Cristo teaxka inawak Dios.

4

Inteki itlatitlanilwah Dios

¹ Ijkó moneki matechitakah n tlakah kemi titek-itkeh de Cristo, iwa matiktematiltikah itlajtol Dios non otlaaitoka.

² Ijkó kiné, akin kiselia se tekittl, moneki mayeto yekmilajka.

³ Pero ne mach nimotekipachoa tla nomejwah noso n tekiwajkeh de nin tlaltíkpaktli nechistlakoa. Iwa nion ne nimixewis nikijtos kox kuali noteki noso amó.

⁴ Porke maya notlalnami kilis amo nechteilia, amo kijtosneki amo nikpia tlajtlákoli. Porke Noteko kijtos kox nitlajtlakole noso amó.

⁵ Ijkó kiné, amaka san nima xiktlajtlakoltikah, yej ximochiakah maajsiki n tonati ijkuak Toteko wits iwa kinextis tlan tlaatitok itech iyolo n tlakatl, n Toteko kichiwas mamonexti tlan se okichi, ijkuakó se kiselis tlan okimotlanili.

⁶ Nokniwah, ijkí nomechtlapowia para manomechpalewi. Ne Pablo yonomechajsikamatilti Apolos iwa ne san titekitkeh inawak Dios. Ijkí nomechtlapowia para amaka makixpanawi itlajkuilol Dios, iwa amaka makiweyili se tlamacht iwa ok se makitlawelita.

⁷ Yika, ¿akin omitsili okachi miak timopati? ¿Mach amo Dios omitsmaktili nochi tlan tikpia? Iwa tla Ye omitsmaktili, ¿tleka timoweyilia kemi yaskia san te monewia otikmotlanili?

⁸ Nomejwah ayakmitla nomechpoloa, ya nonkitlawelpiah nochi tlan ononkinekeh. Nomejwah yononmochijkeh wejweyi reyes, iwa tejwah onontechilkajkeh. ¡Nipakiskia tla de milajka nomejwah nonyaskiah wejweyi reyes, iwa ijkó titlanawatijtoskiah sansikah!

⁹ Ne nikita ken yaskia Dios otechka sa ik-semi tejwah akimeh titetlapowiah de itlajtol Dios. Tikateh kemi non ya kinmiktitiweh. Nochteh techmawisoah, asta n ángelteh iwa n tlaltíkpaktlakah.

10 N tlakah techitah mach ok ajsitok totlalnamikilis porke titlamachtiah de Cristo, pero nomejwah nonmomachilia nonmixt-lamatkeh itech itlajtol Cristo. Tejwah amo tichikawakeh, iwa nomejwah nonchikawakeh. N tlaltikpaktlakah techtlawelital iwa nomejwah nomechtlakital.

11 Asta axa, tejwah tiapismikih, tiamikih iwa amo tikpiah tlan tikmokentiskeh, n tlakah techtlaijyowiltiah iwa amo tikpiah tocha,

12 tisotlawah ijkuak titekutih ika tomawah. Ijkuak n tlakah fiero techtenewah, tejwah tiklatlaujtiah Dios makintiochiwa, ijkuak techtojtokah tejwah tikxikoa.

13 Tla techpojpoah, tejwah tikinyeknotsah. Iwa asta axa n tlaltikpaktlakah techitah kemi se tlájsoli noso kemi itla non ayakmó kuali.

14 Amo nomechtlajkuililia para nomech-pijpinatis, yej para nomechnonotsas kemi nikinnonotsa nopilwah non nikintlasojtla.

15 Porke maya nonkimpiaskeh májtlaktli mil temachtijkeh, amo nonkimpiah miakeh nomotajwah, ne onitlapewalti onomechmacthi itemachtilis Cristo, yika ne onimochi kemi nomota.

16 Ijkó kiné, nomechtlatlaujtia xikchiwakah ijkó kemi ne nikchiwa.

17 Yika, nomechtitlanilia n Timoteo, nokone akin nikntlasojtla itech Toteko. Ye nomechilnamiktis kenijki onínenki ixpa n Cristo, ijkó kemi niktemachtia kan moololoah n tokniwah non kintel-tokah Cristo Jesús.

18 Sikimeh de nomejwah semi nonmoweyit-

laliah, porke non kimoliah mach nias nomechitati.

¹⁹ Pero, tla Dios kimonekiltia, nias nomechitati san nima. Ijkuakó nikitás kox milák kipiah weletílistli nekateh akimeh satlawel moweyíliah, noso san kimatih tlatlajtoah.

²⁰ Porke n tlakah non kimokawiliah Dios makinnawati amo san tlatlajtoah, yej kinextia ichikawalis Dios itech innemilis.

²¹ ¿Tlan nonkinekih? ¿Nonkinekih manomecht-laijyowiltiti?, noso ¿nonkinekih manomechtlapow-iti ika tlasojtlálistli iwa ika tlájtoli yámanki?

5

Xiktotokakah n tlakatl non omonepano iwa ichawana

¹ Yomoma seme de nomejwah omonepano iwan ichawana. Nin se weyi tlajtlákoli, asta non amo kineltokah Dios mach para ijko kichiwaskeh.

² ¡Iwa maya ijko nomejwah ok nonmoweyiliah! ¡Okachi kuali nonyetoskiah ika neyolkókoli! Akin okichi nin weyi tlajtlákoli xiktotokakah iwa ayakmó mamoseitili nomowah.

³ Maya ne amo nika nomowah, noespíritu kaji nomowah, iwa yoniktajtlakolti akin okichi non weyi tlajtlákoli, kemi ne niyetoskia ompa nomowah.

⁴ Ximoololokah itech Itoka n Toteko Cristo Jesús, iwa ne niyetos nomowah itech noespíritu. Iwa iweletilis n Toteko yetos nomowah.

⁵ Non tlakatl moneki makitemaktikah imak santánas para makitlaijyowilti ikuerpo, iwa ijko n

Toteko makimakixti iespíritu non tlakatl itech neká iksemi tonati ijkuak Cristo wits.

⁶ Nomejwah amo ximoweyilikah ika tlan non-kichijtokeh. ¿Ayamó nonkikakih n tlájtoli non kijtoa: “Achitsi levadura kisamawa nochi n textli”?

⁷ Yika, xikmokixtilikah nochi tlan nomechyolijtlakojtok, para xiyetokah kemi n paj non mokua itech ilwitl de paskuah, non kichijchiwah ika n yankuik textli non amo kipia levadura, porke Cristo okimiktijkeh topatka kemi n ichkatsi non okimiktiayah itech ilwitl de Paskua.

⁸ Ijkó, n paj non kipia levadura kijtosneki ye n tlajtlákoli iwa nochi tlan amokuali se kichiwa. Okachi kualí matikchiwah nin ilwitl de Paskua ika de milajka toyolo chipawak, iwa matiyetokah kemi n paj non amo kipia levadura.

⁹ Itech non ok se noamatlajkuilol onomechili amo ximonelokah iwa non momekatiah.

¹⁰ Ika tlan onomechili amo kijtosneki ximoxelokah de akimeh momekatijtinemih, n tominápih, n ichtekeh, noso akimeh kinweyilia n diosmeh non san kinmachijchiwah, porke para ayakmó nonmowikaskeh inwah, san semi nonkikakajtewaskiah nin tlaltípkaktli.

¹¹ Tlan ne oniknek nomechilis ye ni: Amo ximowikakah iwa akin kijtoa nomokni itech Cristo, iwa ok momekatijtinemi, noso tominápih, noso kinweyilia diosmeh non kinmachijchiwah, noso xolópih, tláwanki, noso tlachteh, iwa non tlakatl nion amo íwa xitlakuakah.

¹² Porke ne amo oniwala onikintlajtlakoltiko non amo kixmatih Dios. Pero nomejwah mon-eki nonkintlajtlakoltiskeh n tlaneltokakeh non

moololoah nomowah.

¹³ Yika moneki xikkixtikah non tlajtlakole nomonawak.

6

Amo ximotejteilikah inmixpa n tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios

¹ Ijkuak nomejwah nonkinekih nonmoteiliskeh iwan ok se tokni, ¿tleka nonmixewiah non yawih nonmotejteilitiwah ixpa se tekiwa non amo kitlakita Dios? Iwa amo non yawi ixpa se non tlayakantok non kineltokah Cristo Jesús.

² ¿Mach amo nonkimatih nomejwah akimeh nonkitlakitah Dios nonkinmixkomakaskeh n tlaltikpaktlakah? Iwa tla nomejwah nonkinmixkomakaskeh, ¿mach amo nonweletiskeh nonkinyolsewiskeh akimeh moteiliah san ika amitla?

³ ¿Amo nonkimatih noiwa tikinmixkomakaskeh n ángelteh? ¿Tla ijkó, okachi tiweletiskeh tikinyolsewiskeh akimeh motejteiliah itech nin tlaltikpaktli!

⁴ Tla nonmokualaniah iwa aka ok se, ¿tleka nonmoteiliah ixpa n tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios?

⁵ Ijki onomechili para xipinawakah. ¿Mach amo onka se nomokni tlaneltokak akin kimatis kenijki nomechnonotsas ijkuak nonmokualaniah?

⁶ Ijkuak se tokni mokualania iwa ok se tokni, ¿kox kuali ka mawiah mamoteilitih innawak tekiwajkeh non amo kitlakitah Dios?

⁷ De milajka, nomechilia, tla ok nonmokuakualaniah iwa n oksikimeh nomokniwah, sanenka nochi tlan ya nonkichiwah. Okachi kuali

xikijyowikah tlan amokuali nomechtoktiah, noso xikmokawilikah manomechtlachtekihah.

⁸ Pero nomejwah nonkichiwah tlan amo kuali iwa asta nonkintlachtekihah nomokniwah.

⁹ ¿Mach amo nonkimatih akimeh amo yolchipawakeh amo weletis kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok? Amo manomechkajkawakah; porke nochteh akimeh

kochtinemih itech tlajtlákoli,

akimeh kinweyiliah diosmeh non kinmachijchiwah,

akimeh momekatijtinemih,

akimeh kichijtinemih tlan pitsotik iwa tetlajyalti,

n tlakah non kinmelewiah n tlakah,

¹⁰ n tlachtekeh,

n tominápih,

n tlawankeh,

n tepojpojkeh,

iwa akimeh tekajkawah para tlachtekiskeh,

mach kalakiskeh kan Dios tlanawatijtok.

¹¹ Sikimeh de nomejwah achto ijkó ononkichijtinemiah. Pero axa ya nonyolchipawakeh, iwa ya nontexkawah inawak Dios. Iwa axa Dios ya kajki nomowah, por Cristo Jesús iwa por Iespíritu Dios.

Amo matikpitsotilikah tokuerpo porke ika tikweyiliah Toteko

¹² Ijkí mijtoa: “Nochi tlan ne niknekis nikchiwas, weletis nikchiwas”, pero amo nochi nechpalewis. Milák weletis nikchiwas san tlan niknekis, pero amo nikmokawilis itla manechyoltilana.

¹³ Nochi tlákuali omochi para totlalax, iwa totlalax para makiseli n tlákuali, pero se tonati Dios kimpojpolos san ken ome. Noijki tokuerpo amo omochijchi para matiawilnemikah, yej tokuerpo omochijchi para matikweyilikah n Toteko, iwa n Toteko machantito totech.

¹⁴ Iwa ijκό kemi Dios okiyoliti n Toteko, noiwa tejwah techyolitis ika iweletilis.

¹⁵ ¿Mach amo nonkimatih nochteh nomejwah nonseititokeh itech ikuerpo n Cristo? Tla ijκό, ne akin niseititok itech ikuerpo n Cristo, ¿weletis nikseitiliti nokuerpo iwan ikuerpo se awilsiwatl? ¡Ayik!

¹⁶ ¿Mach amo nonkimatih ijkuak se tlakatl moseitilia iwan se awilsiwatl, mokopah san se kuerpo? Porke itlajkuilol Dios kijtoa: “Yejwah ome mochiwa san se.”

¹⁷ Pero akin moseitilia iwan Toteko, mochiwa sa se itech espíritu.

¹⁸ Xikcholilikah n awilnemílistli. Nochi tlajtlákoli tlan se kichiwa, mokawa pánixko itech ikuerpo, pero akin momekatia, tlajtlakolchiwa iwa inewia kijtlakoa ikuerpo.

¹⁹ ¿Amo nonkimatih nomokuerpo icha n Espíritu Santo non Dios onomechmák, iwa n Espíritu Santo yolitok nomotech? Iwa nomokuerpo mach ok nomoaxka,

²⁰ porke Dios onomechko saikpanoa patio. Yika, moneki nonkiweyijkachiwaskah Dios ika nomokuerpo iwa ika nomoespíritu, porke nochi iaxka n Dios.

Ijkí moneki manemikah non yomonamiktijkeh

¹ Axa, manomechnankili tlan ononnechtlajtlaniykeh ijkuak ononnechtlajkuililijkeh. Milák, kuali ka tla se tlakatl amo monamiktis;

² pero kemi miakeh momekatiah, okachi kuali nochi tlakatl makipia isiwa, iwa nochi siwatl makipia iokich.

³ N teokich moneki mamotemakti san iwa isiwa, iwa n tesiwa mamotemakti san iwa iokich.

⁴ Porke n siwatl non ya kipia iokich, ikuerpo ayakmó iaxka, yej iaxka iokich. Noiwa n tlakatl non ya kipia isiwa, ikuerpo ayakmó iaxka, yej iaxka isiwa.

⁵ Yika, amo ximonenekikah. Pero tla nonmomeh yononmoyekkajkeh nonkochiskeh nonmijixkoyah kanaj kech tonati para non motiot-sajtsiliskeh, kuali ka. Pero satepa oksepa ximoseitilikah. Amo kichiwa ayakmó nonweletiskeh nonmoxikoskeh, iwa n satanás nomechyoltlanas para xitlajtlakolchiwakah.

⁶ Tlan nomechilijtok, amo xikitakah kemi se tlanawátili, yej tla nonkitah kuali ka, ijkó xikchiwakah.

⁷ Ne niknekiskia nochteh n tlakah mayetokah kemi ne, pero tisejsemeh Dios otechmajmák tlatlámantli toyalis.

⁸ Yika, ne nikinmilia n telpochwewemeh iwa n iknosiwameh, okachi kuali mamokawakah inselti kemi ne.

⁹ Pero tla amo nonmoxikoah, ximonamiktikah. Porke okachi kuali ximonamiktikah, para amo manomechyoltlanas tlan kelewia nomokuerpo.

¹⁰ Pero akimeh yomonamiktijkeh, ijkí nikinnawatia, n tesiwa amo makikajkawa iokich.

Nin tlanawátili amo noaxka, yej Toteko Dios itlanawatil.

¹¹ Pero tla n tesiwa kikajkawa iokich, ayakmó oksepa mamonamikti, noso mamotlapojpolwi iwa n iokich, iwa n teokich amo makikajkawa isiwa.

¹² N oksikimeh, nikinmilia tlan ne nikyejyekolia; iwa amo tlan Toteko kijtoa: tla se tokni kipia isiwa amo tlaneltokak, pero isiwa kineki yetos íwa, non tokni amo makikajkawa isiwa.

¹³ Iwa tla se siwatl kipia iokich amo tlaneltokak, iwa ye kineki yetos íwa, amo makikajkawa iokich.

¹⁴ Porke n teokich non amo tlaneltokak kiselia itlatiochiwalis Dios por isiwa. Iwa n siwatl non amo tlaneltokak, kiselia itlatiochiwalis Dios por iokich. Tla amo ijkó yetoskia, nomopilwah mach kiseliskiah itlatiochiwalis Dios, pero axa yolchipawakeh.

¹⁵ Pero tla n teokich noso n tesiwa non amo kineltokah Cristo, mochijchikawa kikajkawas se tokni, makikajkawa. Porke Dios otéchnotski para matiyetokah ika yolsewílistli.

¹⁶ ¿Ken tikmati te siwatl, kox weletis tikpalewis mokich iwa Dios kimakixtis? ¿Noso te tlakatl ken tikmati kox satepa Dios kimakixtis mosiwa?

¹⁷ Tisejsemeh matipakikah ika tlan Toteko otechmajmák ijkó kemi ijkuak otéchnotski, nochi ni nikinnajnewatia n tokniwah tlaneltokakeh.

¹⁸ Tla Dios kinotsas aka non ya kajki sirkunsidado, ijkó mamokawa. Iwa tla aka okínotski non ayamó kajki sirkunsidado ijkó mamokawa.

¹⁹ Amitla ipati tla se kajki sirkunsidado noso amó, tlan milák ipati, matikintlakitakah

itlanawatilwah Dios.

²⁰ Yika, nonsejsemeh mamokawa kemi ijkuak Dios okínotski.

²¹ Tla aka okatka tlanémaktli* ijkuak okinel-tokak Cristo, amo mamotekipacho, pero tla aka weletis momakixtis imak iteko, mamomakixti.

²² Akin okatka tlanémaktli ijkuak okínotski n Toteko, axa non tlakatl yomákiski iwa ya weletis kitekitilis n Toteko. Iwa akin omonawatiaya san ye inewia axa ya kajki kemi tlanémaktli inawak Cristo.

²³ Dios saikpanoa onomechko patío, ayakmó ok-sepa xikmokawilikah manomechchiwakah nont-lanémakteh.

²⁴ Ijkó kiné nokniwah, ximokawakah ijkó kemi ijkuak Dios onoméchnotski.

²⁵ Para akimeh ayamó nonmonamiktiah, amo nikpia itla yankuik tlanawátili tlan Toteko nomechnawatia, pero kualiká tla nonkichiwaskeh tlan ne nikyejyekolia porke Dios ika itlasojtlalis nechyakana.

²⁶ Ne nikyejyekolia okachi kuali tla se tlakatl noso se siwatl mokawa kemi kajki, porke ninteh tonatijmeh saikpanoa owijkeh.

²⁷ Tla tikpia mosiwa, amo xikkajkawa, iwa tla ayamó tikpia mosiwa, amo xikmotemoli.

²⁸ Pero tla se tlakatl monamiktia, amo tla-jtlakolchiwa, iwa tla se íchpochtli monamiktia, noiwa amo tlajtlakolchiwa. Pero akimeh mon-amiktiah, panoskeh itech miak tlaijyowílistli, ne niknekiskia amo ijkó mapanokah.

* **7:21** Esklavos: kijtosneki ijkuak n tlakah okitewikiliayah miak tomi iwa ayakmó oweletiah okikopayah omotemaktiyah imak iteko.

²⁹ Nokniwah, tlan ne nikneki xikajsikamatikah ye ni: ayakmó tikpiah miak tonati. Yika, akimeh ya kipiah insiwa manemikah kemi akimeh ayamó monamiktiah, para makitekilikah n Toteko.

³⁰ Akimeh moyolkokojtokeh, manemikah kemi amo moyolkokojtoskiah; akimeh yolpaktokkeh, manemikah kemi amo yolpaktoskiah; iwa akimeh motlajtlakowiah, makichiwakah kemi amo yetoskia inmaxka tlan okimokowijkeh.

³¹ Akimeh kinyolpaktia tlan onka itech nin tlaltíkpaktli, ayakmó makimokawilikah makinyoltilanto; porke tlan onka itech nin tlaltíkpaktli, pojpoliwis.

³² Ne niknekiskia amitla manomechtekipacho. Ijkuak se tlakatl ayamó monamiktia, okachi kitekipachoa kenijki kitekitilis n Toteko.

³³ Pero ijkuak yomonamikti, okachi kitekipachoa tlan onka itech nin tlaltíkpaktli para kipaktis isiwa,

³⁴ iwa itlayejyekolis xexelitok. N siwatl non ayamó kipia iokich iwa non ok íchpochtli okachi kitekipachoa kiyolpaktiskeh Toteko. Pero se siwatl non ya kipia iokich, okachi kitekipachoa tlan onka itech nin tlaltíkpaktli para kipaktis iokich.

³⁵ Nochi ni nomechilia para nomechpalewis, iwa amo para nomechtlakawaltis. Xinemikah ika nomoyolo chipawak para ijkó nochipa nonkitekitiliskeh n Toteko.

³⁶ Tla se teta, kiyeyjekolia okachi kualí mamonamikti ichpoch porke ya kipia xiwitl, makikawili tla kiyeyjekolia kualí tlan kichijtok. N íchpochtli weletis monamiktis iwa amo tlajtlakolchiwa.

³⁷ Pero tla ok se teta, kitlalia itech iyolo iwa kiyejyekolia okachi kuali amo mamonamikti ichpoch, kuali tlan kichiwa.

³⁸ Yika, tla se teta kitemaktia ichpoch mamonamikti, kuali ka. Pero tla se teta kineki ichpoch mamokawa iselti para kimopantis Dios, okachi kuali kichiwa.

³⁹ Se siwatl non ya kipia iokich kinawatijtos iokich tla ok onka. Pero tla iokich yomikki, n iknosiwatl weletis oksepa monamiktis iwa akin ye kinekis, pero mayeto se tlakatl non kineltoka Toteko Dios.

⁴⁰ Pero, tla ayakmó kinekis monamiktis, ne nikijtoa okachi kiplias pakílistli. Ye ni tlan ne nikyejyekolia, ijki nomechilia porke nikneltoka Iespíritu Dios onechinmák ninteh tlájtoltel para manomechnonotsa.

8

N tlákuali non se kimana

¹ Tlan axa nomechilis kox weletis nonkikuaskeh n tlákuali non nonkimanah. Tinochteh tikpiahtlaxamatílistli, n ixtlamatílistli san ika se moweyiliahtlaxamatílistli. Pero n tlasojtlaxamatílistli kichikawa totlaneltokalis.

² Tla aka kimolia ya kimati itla, kitenextia ayamitla kimati kemi moneki kimatis.

³ Pero tla aka kitlasojtla Dios, Dios kuali kiyekixmati.

⁴ Yika, tla tikkuaskeh noso amo tikkuaskeh n nakatl non yokinmanilijkah n diosmeh non kinmachijchiwah, tikmatokeh amitla impati itech nin tlaltípkaktli, porke sanwel se Dios onka.

⁵ Porke maski mayetokah miakeh diosmeh iwa tekowajkeh kan ilwikak noso itech tlaltípkaktli,

⁶ tejwah san se Dios tikpiah, Totajtsi. Totajtsi okichijchi nochi tlan onka, iwa tejwah tiyolitokeh para Ye. Onka san se Toteko, Ye n Cristo Jesús. Iwa por Ye omochi nochi tlan onka itech nin tlaltípkaktli, iwa tejwah noiwa tiyolitokeh por Ye.

⁷ Pero amo nochteh n tlaneltokakeh kimatih. Sikimeh non yomomatkeh kinweyiliah diosmeh non kinmachijchiwah, ok kikuah n tlákuali non kinmaniliah nonteh diosmeh non kinmachijchiwah ika sokitl, iwa inmixtlamachilis ken amo chikawak, kimachiliah okichijkeh tlajtlákoli.

⁸ Milák, tlan tikuah amo techyolchipawa inawak Dios. Porke amo okachi tiyolchipawatoskeh tla tikkuaskeh, nion okachi timotlajtlakoltiskeh tla amo tikkuaskeh.

⁹ Pero ximotlachilikah amo xikchiwakah itla tlan ika weletis kitlajtlakolchiwaltis nomokni, non ayamó chikawak itlaneltokalis itech Cristo.

¹⁰ Matikijtokah, tla se tokni non amo chikawak itlaneltokalis mitsita titlakuajtok kan kintlamaniliah n diosmeh non san kinmachijchiwah, ye weletis moyolchikawas kikuas tlan te tikkuajtok.

¹¹ Iwa kemi te ya tikmati, tikchiwa mamoiexpo mokni non ayamó chikawak itlaneltokalis itech Cristo Jesús, Akin omikki por ye.

¹² Ijkó kiné, ijkuak tikinkojkoa intlayejyekolis mokniwah non ayamó chikawak intlaneltokalis, nomejwah nontlajtlakolchijtokeh inawak Cristo.

¹³ Yika, tla niktajtlakolchiwaltia se nokni ika tlan nikkua, ayik nikkuas non nakatl, para amo maniktajtlakolchiwalti nokni.

9

Tlan kichiwa se itlatematilti Cristo

¹ ¿Mach amo niweletis nikchiwas tlan oksikimeh tlatematiltijkeh kichiwah, iwa nikmotlanilis tlan yejwah kimotlaniliah? Ne onikitak n Toteko Jesús, iwa nomejwah ononkineltokakeh ijkuak onomechmatilti itlajtol Toteko.

² Tla innawak oksikimeh ne amo nitlatitlánili, para nomejwah ne nitlatitlánili, porke nomejwah ononkineltokakeh Cristo Jesús ijkuak ne onomechmacti, iwa ika noni nomotech motenextia noteki milák nitlatitlánili.

³ Tla aka amo kipaktia tlan nikchiwa, ijkí nimotlajtolpalewis:

⁴ Kemi nitlatitlánili weletis nikmomajsewis iwa nikonis nochi tlan nechmakaskeh,

⁵ noiwa niweletis nikwikatinemis se nosiwa non kineltoka Cristo Jesús, ijkó kemi kichiwah n oksikimeh itlatitlanilwah Dios, ikniwah n Toteko, iwa Pedro.

⁶ ¿Noso nonkiyejyekoliah san ne iwa Bernabé tikpia titekitiskeh para tikmotlaniliskeh tlan tikkuaskeh?

⁷ Tla aka tekititok kemi soldado, amo kipia ok se iteki para ika tlakuas. Akin kitooka uvas, noiwa kinkua. Akin tlajpia ¿amo koni lechi ijkuak tlapatska?

⁸ Iwa amo xikmolikah san ne nikyejyekolia tlan nomechilijtok, porke itech itlanawatil Moisés noiwa ijkó kijtoa.

⁹ Itech itlanawatil Moisés ijkuilitok: “Amo xiktalilili itempoaxa n toro ijkuak kitlaxsa n trigo.” *Dt. 25:4*

Dios amo ijkó okijto, por kintekipachoa n torojteh, ¹⁰ yej techajsikamatiltia. Nin tlanawátili omoijkuilo para matimopalewikah. Porke akin kitekiti n tlali iwa akin pixka, mochiah ika pakílistli para kiseliskeh tlan inmaxka.

¹¹ Yika, tla tejwah otiktookakeh itlajtol Dios itech nomoyolo, ijkó noiwa weletis tikseliskeh itla tlan ika tipanotoskeh.

¹² Tla oksikimeh tlamachtijkeh nonkinmakah tlan ika panotoskeh, nomejwah okachi moneki techpalewiskeh.

Pero tejwah amo tomechtlajtlaniliah techpalewikah. Yej nochi tikxikojtiwitseh, para amo tiktsakuiliskeh n kualitlájtolli non temakixtia.

¹³ Nomejwah kualí nonkimatokeh, akimeh tekitih kan Weyi Tiopa, kikuah tlan onka itech tiopa, iwa akimeh tlayektlaliah kan artal kan se tlamana, kiseliah tlan kimanah.

¹⁴ Ijkó noiwa, Toteko otlanawati akimeh kitemachtijtjinemih itlajtol, mapanotiwiah ika tlan kinmakah akimeh kinmachtiah.

¹⁵ Pero ne amo oniktekitilti nomonawak nin tlanawátili, amo ijkí nomechtlajkuililia para techmakakah itla. ¡Okachi kualí manimiki pero amo manikpolo nin pakílistli non nikpia!

¹⁶ Ne amo nimosijsinia por niktetlapowia n kualitlájtolli non temakixtia. Porke notech powi maniktetlapowi. ¡Nimialma tla amo oniktetlapowi!

¹⁷ Yika, tla nitlamachtijtjinemi porke nechpaktia nitlamachtijtjinemis, nikmotlanilis notlatliokolil. Pero tla nitlamachtia porke onechnawatijkeh, trato nitlamachtijtjinemis, porke Dios onechmaktili nin tektil.

¹⁸ Ijkó kiné, ¿katlie notlaxtlawil? Ne nikselia notlaxtlawil ijkuak niktetlapowia n kualitlájtolí iwa amitla niktiani. Ijkó nikchiwa iwa amo nikintlajtlanilia tlan yonikmotlanili por niktetlapowia itlajtol Dios.

¹⁹ Maya amaka inawak niteaxkatitok, ne nimateaxkatia inmixpa n nochteh, para okachi miakeh manikintlaneltokti.

²⁰ Ijkuak nika iwan judíojeteh nimochiwa kemi nijudío, para manikintlaneltokti inawak Cristo, akimeh kitlakitah intlanawatil, maya ne ayakmó niktakita n tlanawatílistli nikchiwa kemi niktakitaskia, para nikintlaneltoktis akimeh kitlakitah non tlanawatílistli.

²¹ Ijkó noiwa, ijkuak nika iwa non amo kitlakitah intlanawatil, nimochiwa kemi yejwah, maya nikmatok moneki niktakitas itlanawatil Dios, porke nika itech itlanawatil Cristo.

²² Ijkuak nika iwa non ayamó chikawak intlaneltokalis ne nikinmoiknitia, ne ijkó nimochiwa para makineltokakah Cristo iwa para sikimeh mamomakixtikah.

²³ Ne ijkó nikchiwa para miakeh makikakikah n kualitlájtolí, iwa ne noiwa manikseli n tlatlachiwálistli, non kualika nin kualitlájtolí.

²⁴ Nomejwah kualí nonkimatih ijkuak se motleloa kan motlatlanih, miakeh motleloah, pero sanwel se tlatlani iwa sanwel ye kiselia n tlatliokólili. Ijkó nomejwah ximotlelokah iwa xitlatlanikah.

²⁵ Nochteh akimeh motlatlanih, momalwiah para amitla makinkojko. Ijkó kichiwah san por kinekih kitlaniskeh se korona non kinkuaonakiltiah iwa sa niman waki. Pero tejwah timochi-

jchikawah para tikseliskeh se tlatliokólili non ayik piliwis.

²⁶ Pero ne mach nimotleloa san ken wetsi, nion sanenka nimotekilmaka kemi niktekimakatoskia n ejekatl,

²⁷ yej niknajnawatia nokuerpo iwa niktokia manechtlakita, para amo san ne nonewia nimokawas kala, ijkuak yotlanki onikinmacthi oksikimeh.

10

Pablo kinnonotsa amo makinweyilikah diosmeh non san kinmachijchiwah

¹ Nokniwah, nikneki xikmatikah, ya wejkwawitl towejkatatawah onenkeh itlampa se mexтли, iwa nochteh opanokeh itlajko n weyi atl non itoka chichiltik.

² Ijkó nochteh omokuaatekijkeh itech mexтли iwa itech weyi atl para techyakanas Moisés.

³ Iwa nochteh okisepanmajsewijkeh n tlákuali non owaltemok de ilwikak non Dios okintitlanili.

⁴ Iwa nochteh okonikah san se atl. Porke okoniayah n atl non omextoka itech non Tetl, iwa non Tetl oyaya inwah. Iwa non Tetl Ye n Cristo.

⁵ Pero san ome okipaktijkeh Dios, yika nochteh non oksikimeh omijmikeh kan tlaltejtéyinki.

⁶ Nochi ni otlamochi para tejwah matikkajsikamatikah, para amo matiknekikah tlan amokuali, kemi yejwah okichijkeh.

⁷ Yika, nomejwah amo xikinweyilikah diosmeh non san kinmachijchiwah, kemi sikimeh okichijkeh. Itlajkuilol Dios kijtoa: “Yejwah omotlajt-

lalijkeh, otlakuajkeh iwa otlawankeh iwa satepa omijtotijkeh inmixpa in diostsitsiwah.” *Éx. 32:6*

⁸ Amo matimomekatikah kemi sikimeh de yejwah okichijkeh, iwa omikeh sempóali iwa eyi mil (23,000) san itech se tonati.

⁹ Nion amo matikyejyekokah n Toteko, kemi sikimeh de yejwah okichijkeh, iwa omikkeh ijkuak okinkuajkuajkeh n koameh.

¹⁰ Nion xixixtokilikah Dios kemi sikimeh okichijkeh, yika okinmijmikti n ángel non temiktiani.

¹¹ Nochi ni okijyowijkeh towejkatatawaw. Omoijkuilo itech tiotlajkuíloli para matikilnamiktokah iwa amo ijkó matikchiwakah, tejwah akimeh tiyolitokeh itech ninteh iksemi tonatijmeh.

¹² Yika, akin kimolia amitla weletis kitlajtlakolchiwaltis, kualí mamotlaxili iwa mamotlachili para amo matlajtlakolchiwa.

¹³ Nochi tlan nomechyoltilana, noiwa mochiwah nochteh n tlaltikpaktlakah. Pero kemi Dios nochipa kiyekchiwa tlan kijtoa, Ye amo kitekawilis manomechyoltilana okachi tla ayakmó nontlaxikoah. Ye nomechilis kenomi nonmakisaskeh, iwa ijkó nontlaxikoskeh.

¹⁴ Yika, notlasojikniwah amo xikinweyijkachiwakah diosmeh non san kinmachijchiwah.

¹⁵ Ne nomechtlapowia porke nikmati nonteajsikamatkeh, nomejwah xikyejyekolikah tlan nomechilia.

¹⁶ Ijkuak tiklajtlaniliah Dios makitiochiwa n vino non tikonih itech isena n Toteko, tiknextiah timoseitilijtokeh iwan Cristo por iesso non okitoya. Iwa ijkuak tiksepanmajsewiah n paj non

tiktlananah, tiknextiah Cristo okitemák ikuerpo iwa omikki topatka.

¹⁷ Maya tejwah timiaktikeh, tinochteh tikkuah san se paj, yika timochiwah san se kuerpo.

¹⁸ Xikinmitakah n tlakah de Israel, akimeh kikuah tlan yokimankeh itech artal, yejwah mo-seitiliah ika tlan kimanah kan artal.

¹⁹ ¿Tlan nikijtoa? N “dios” non san kinmachijchih-wah amitla ipati, nion amitla ipati tlan se kimana iyakapa non “dios”.

²⁰ Akimeh kitlamaniliah non “dios” kitlamaniliah n demóniojteh iwa amo Dios, iwa ne amo nikneki xikinmoiknitikah akimeh kintlamanilia n demóniojteh.

²¹ Mach weletis nonkoniskeh itech ikopa n Toteko, iwa itech inkopa n demóniojteh. Nion weletis nontlakuaskeh itech imesa n Toteko, iwa itech inmesa n demóniojteh.

²² Noso, ¿nonkinekih machawati n Toteko? ¿Kox tejwah okachi tichikawakeh ke Ye?

Matikimpalewikah akimeh ayamó chikawak intlaneltokalis

²³ Milák, tejwah weletis tikchiwaskeh san tlan tejwah tiknekiskeh pero amo nochi techpalewis. Weletis tikchiwaskeh san tlan tejwah tiknekiskeh pero amo techpalewis para okachi mamochikawa totlaneltokalis.

²⁴ Amaka mamotekipacho tlan ye kineki kichiwah, yej noiwa mamotekipacho kenomi kinyolchikawas oksikimeh.

²⁵ Nomejwah weletis nonkikuaskeh nochi n nakatl non monamaka tiánkistli, iwa amitla xitla-

jtlanikah, para amo manomechyolkuajto nomotlalnamikilis.

²⁶ Porke n tlaltíkpaktli, iwa nochi tlan onka itech, iaxka n Toteko.

²⁷ Tla aka non amo tlaneltokak nomechtlalwia xitlakuatih icha, xikkuakah nochi tlan nomechmakas. Amo xiktajltlanikah kox okimanki, para amo manomechyolkuajto nomotlalnamikilis.

²⁸ Pero tla aka nomechilia: “Nin nakatl yokinmanilijkah n diosmeh non san kinmachijchiwah.” Ijkuakó kiné amo xikkua non nakatl, para amo tiktlajtlakolchiwaltis akin ijko omitsili, iwa para amo tikkojkos itlalnamikilis.

²⁹ Nomechtlapowijtok de intlannamikilis oksikimeh, amo nomotlalnamikilis.

“¿Tleka amo niweleti nikchiwa tlan ne nikmolía kuali ka, san por ok se kiyeyekolia amokuali?”

³⁰ Tla niktlasojkamati Dios ijkuak itla nikmoma-jsewia, ¿tleka nechpojoah ijkuak nikkua?

³¹ Ijko, tla nontlakuah, noso nonkonih, noso itla ok se nonkichiwah, nochi xikchiwakah para nonkiweyijkachiwasken n Totajtsi Dios.

³² Amitla xikchiwakah non ika nonkintoktiskeh matlajtlakolchiwakah n judíojeteh, noso se non amo judío, noso se non ya kitlakita Dios.

³³ Ne niktemolia kenijki nikimpaktis nochteh. Amo nikmotemolia san tlan ne nechpalewis, yej tlan oksikimeh kimpalewis para mamomakix-tikah.

11

¹ Nomejwah xikchiwakah tlan ne nikchiwa, porke ne nikchiwa tlan Cristo okichi.

Kenijki moneki mayetokah n siwameh kan non-moololoah

² Nokniwah, nipaki nomowah porke nochipa nonnechilnamiktokeh iwa nonkitlakitah n tlamachtílistli non onomechmachi.

³ Nikneki xikajsikamatikah Cristo Ye n tlayákanki, itech nochi tlakatl non kitlakita. Iwa n teokich ye akin kiyakana isiwa, ijko kemi Dios kinawatia Cristo.

⁴ Tla se tlakatl mokuatlakentia ijkuak motiot-sajtsilia noso ijkuak kitemachtia n Tlájtoli de Dios, kijtosneki amo kitlakita Cristo.

⁵ Pero tla se siwatl amo mokuatlakentia ijkuak motiotsajtsilia noso ijkuak kijtoa itla tlájtoli non Dios okimák, kipijpinatia iokich, porke tla ijko kichiwa kijtosneki kemi kuaxintoskia.

⁶ Tla se siwatl amo mokuatlakentia, okachi kualimakitotekili nochi itsonkal. Pero tla pinawa mokuaximas, mamokuatlakenti.

⁷ N tlakatl amo moneki mamokuatlakenti, porke ye kitenextia itlachialis iwa iweyijkachiwalis Dios. Pero n siwatl kitenextia iweyilis n tlakatl.

⁸ Porke ijkuak Dios okichijchi n tlakatl, amo okikixti itech siwatl, yej n siwatl, okikixti itech tlakatl.

⁹ Dios amo okichijchi n tlakatl para n siwatl, yej okichijchi n siwatl para n tlakatl.

¹⁰ Yika, moneki n siwatl mamokuatlakenti para makitakah n ángelteh milák kitlakita iokich.

¹¹ Maya ijko, inawak Toteko nion tlakatl nion siwatl ijixkoyantitokeh.

¹² Porke maya n siwatl walewatok itech tlakatl, noiwa n tlakatl tlakati itech siwatl. Pero nochi

walewa de Dios.

¹³ Nomejwah xikyeyjekolikah kox kualí tla se siwatl amo mokuatlakentia keman motiotsajtsilia.

¹⁴ Totlalnamikilis techilia tepinati tla se tlakatl nemis ika itsonkal weyak.

¹⁵ Pero n siwatl amo tepinati makipia itsonkal weyak, porke Dios okimák itsonkal para ika mamokuatsakua.

¹⁶ Pero tla aka kineki kixnamikis nin tlamachtílistli, makimati tejwah nion itlaneltokawah Dios, tikixmatih ok se tlamachtílistli.

Sikimeh de Corinto mach okitlakitayah isena n Toteko

¹⁷ Ne nikneki nomechilis amo nechpaktia tlan nonkichiwah, porke ijkuak nonmoololoah amo nonmoyolchikawah, yej nonkintlawelitalah n oksikimeh.

¹⁸ Ijkuak nonmoololoah, nikkaki nonmoxexelolah, iwa mati nikneltoka.

¹⁹ Porke moneki nonmoxexeloskeh para ijko mamota akimeh de milajka kitlakitalah Dios. *Mt.*

13:24-30

²⁰ Yika, ijkuak nonmoololoah para nonkimomajsewiskah isena n Toteko, mach ok ye tlan nonkichiwah.

²¹ Porke ijkuak nonmotlamajsewiah, pewa nonmoijixkoyantiah iwa nonkimotlatlaniliah tlan nonkimomajsewiskah. Ijko sikimeh mokawah apismiktokeh iwa oksikimeh asta mowintiah.

²² ¿Mach amo nonkipiah nomocha kan weletis nontlakuaskeh iwa nonkoniskeh? Yika nomechilia, ijkuak ijko nonkichiwah, nonkiteititiah mach nonkintlasojtlah

nomokniwah, iwa nonkimpijpinatiah akimeh amitla kipiah. Iwa axa, ¿tlan weletis nomechilis? ¿Nomechilis kuali tlan nonkichiwah? ¡Kan mayeto kuali!

Isena n Toteko Jesús

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

²³ Porke tlan Toteko otechititi, ye noni tlan ne nomechmactia: Non yúali ijkuak kitemaktiskiah n Toteko Jesús, okónanki n paj,

²⁴ iwa ijkuak yomotlasojkama inawak Dios, okitlápanski n paj iwa okijto: “Xikmomajsewukah; Ye ni nokuervo non niktemaka por nomejwah. Ijki xikchiwahak para nonnechilnamikiskeh.”

²⁵ Ijkó noiwa, ijkuak yomotlamajsewijkeh, okónanki n vino iwa okijto: “Nin vino ye noesso tlan ika timoyekkawah, ijkuak nonkoniskeh, techilnamikikah.”

²⁶ Nochipa ijkuak nonkikuaskeh nin paj iwa nonkoniskeh nin vino, nomejwah nonkinextiah imikilis n Toteko Jesús, asta Ye walmuikas.

Kenomi moneki se kimomajsewis isena n Toteko

²⁷ Ijkó kiné, akin kikua n paj noso koni ivino n Toteko Jesús, pero amo kemi Toteko kimonekiltia, tlajtlakolchiwa inawak ikuervo iwa iesso n Toteko Cristo Jesús.

²⁸ Yika, nomejwah nomonewiah ximoyejyekokah kox kuali nomotlayejyekolis inawak Dios ijkuak ya nonkimomajsewiskeh n paj iwa ya nonkonitiweh n vino.

²⁹ Dios kitlajiyowiltis akin kikuas non paj noso konis non vino, porke amo kitlakita imikilis n Toteko Cristo.

³⁰ Yika miakeh nomokniwah amo chikawakeh, sikimeh nochipa mokokoah, iwa sikimeh yomikkeh.*

³¹ Pero tla san tejwah timotlakitaskiah, amaka techtlajtlakoltiskia.

³² Pero ijkuak techtlajtlakoltia n Toteko, Ye techtlaijyowiltiah, para amo matechtlaijyowiltikah iwa non amo kineltokah.

³³ Yika, nokniwah, ijkuak nonmoololoah para nonkimomajsewiskeh isena n Toteko Jesús, ximochiakah non nochteh para sansikah nonmotlamajsewiskeh.

³⁴ Tla aka xitlatla, matlakuajtewa icha, para ijkó Dios amo manomechtlajtlakolti porke amo ye tlan nonkichiwah ijkuak nonmoololoah.

Oksiki nikyektalisis ijkuak nomechonitati.

12

N weletílistli non techmaka n Espíritu

¹ Nokniwah, nikneki xikmatikah ke n Espíritu techmajmaka iweletilis tinochteh.

² Nomejwah kualí nonkimatih, ijkuak ayamó ononkineltokayah Cristo Jesús, onomechtoktiayah xikinweyilikah diosmeh non kinmachijchiwah iwa amo tlajtoah.

³ Yika, axa nikneki kualí xikmatikah akin tla-jtoa ika iweletilis n Espíritu amo weletis kiwi-jwikaltis n Cristo Jesús. Noiwa akin amo tlajtoa ika iweletilis n Espíritu, mach weletis kijtos, “¡Jesús, Ye Noteko!”

* **11:30** N griego kipia *kochih*. Xikitakah 1 Ts. 4:15.

⁴ Onka tlatlámantli tlatliokólili non se weletis kiselis, pero san se Espíritu akin kitemaka.

⁵ Onka tlatlámantli toteki tlan ika weletis tiktekichiwiliskeh, pero onka san se Toteko.

⁶ Weletis tikchiwaskeh san miak, pero onka san se Dios akin kichiwa nochi tekintl intech n tlakah.

⁷ N Espíritu sejse kinmaka se weletílistli para manomechompalewi.

⁸ Sikimeh n Espíritu kinmaka weletílistli para matetlapowikah ika ixtlamatílistli.

Iwa oksikimeh kinmaka weletílistli para matlajtokah tlan oksikimeh amo okimatiah.

⁹ Iwa oksikimeh, n Espíritu kinmaka weletílistli para matlaneltokakah.

Oksikimeh kiseliah weletílistli para makimpajtikah kokoxkeh san ika se Espíritu.

¹⁰ Oksikimeh, n Espíritu kinmaka weletílistli para makinchiwakah milagros,

iwa oksikimeh para matetlapowikah tlan Dios kineki matikchiwakah.

Oksikimeh, n Espíritu kinchiwa mayetokah ixtlamatkeh para makimatikah katliejmeh tlajtojtokeh ika Espíritu iwa katliejmeh amó.

Oksikimeh, n Espíritu Santo kinmaka weletílistli para matlajtokah ika oksikimeh tlájtoltch.

Iwa oksikimeh, n Espíritu kinmaka weletílistli para makinmajsikamatikah nonteh tlájtoltch yankuikah iwa makijtokah tlanón kijtosnekiah.

¹¹ Pero nochi noni kichiwa non san Ye se Espíritu, Akin kinxejxelilia iweletilis nochteh ijkó kemi Ye kimonekiltia.

Tinochteh tikateh san itech se kuerpo

12 Cristo kemi se kuerpo non kimpia miakeh iomiowah, iwa ninteh iomiowah maya miakeh kimajmana san se kuerpo.

13 Porke tejwah tinochteh, tla tiyetoskeh tijudíojteh noso amo tijudíojteh, titlanémakteh noso amó, ijkuak otimokuaatekijkeh, axa ya tikmajmana san se kuerpo porke tikpiah san se Espíritu, iwa tinochteh otitlaonikeh san itech non Espíritu.

14 Se kuerpo amo majmantok san ika se omitl, yej ika miakeh omiomeh.

15 Tla se tokxi kijtoskia: “Ne amo nimaitl, yika ne amo niteaxka itech nin kuerpo”, amo por noni ayakmó yetos teaxka itech non kuerpo.

16 Iwa tla se tonakas kijtoskia: “Ne amo niixtolotl, yika ne amo niteaxka itech nin kuerpo”, amo por noni ayakmó yetos teaxka itech non kuerpo.

17 Yika, tla nochi n kuerpo yaskia ixtolotl, ¿kenomi titlakakiskiah? Noso tla nochi n kuerpo yaskia nákastli, ¿kenomi titlajnekuiskiah?

18 Pero Dios okimájmanki tokuerpo kemi Ye okimonekilti.

19 Tla nochi tokuerpo yaskia ixtolotl, ¿kenomi yaskia tokuerpo?

20 Yika, maya tikpiah toma, tonakas, toixtololo noso tokxi, san se kuerpo tikpiah.

21 Toixtololo amo weletis kilis n toma: “Amo techpoloa”; nion totsonteko weletis kinmilis tokxiwah: “Amo nonnechpoloah.”

22 Mach ijκό, porke tlan itech tokuerpo tikmoliah amo chikawak, ye tlan okachi moneki.

23 Tlan tikmoliah amo weyi kijtosneki itech tokuerpo, ye tlan okachi tikmokuitlewah. Iwa

tlan itech tokuerpo nikhmoliah amo okachi ipati, ye tlan okachi tikyektlakentia.

²⁴ Porke tlan okachi kualtsi itech tokuerpo, amo moneki matikyekchijchiwakah. Ijkó Dios okiyekchijchi tokuerpo para tlan tikmoliah amo okachi ipati, moneki mamotlakita okachi.

²⁵ Ijkó okichijchi para amo mamoxexelo tokuerpo, yej nochi tlan kimajmantok tokuerpo mamosepantlachilikah.

²⁶ Yika, ijkuak se tokxi noso se toma mokokoa, nochi tokuerpo tlaijyowia. Iwa tla se tokxi noso se toma okachi tikmokuitlewiah, nochi tokuerpo mokawa ika pakílistli.

²⁷ Ijkó kiné, nochteh nomejwah nonkimajmanah ikuero n Cristo, iwa non sejsameh non sasalitokeh itech non kuerpo.

²⁸ Ijkó, Dios okinmajmak tlatlamantli tekittl non Ye okinpéjpenki. Achto, okintlali tlatematiltijkeh,
 satepa non kitematiltiah itlajtol Dios non Ye kinmilia makitematiltikah,
 satepa, tlamachtijkeh,
 satepa, non kinchiwah milagros,
 satepa, non kimpajtiah kokoxkeh,
 oksikimeh non tlapalewiah,
 oksikimeh non tlayakana,
 iwa oksikimeh matlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh.

²⁹ Xikitakah, amo nochteh tlatematiltijkeh, nion amo nochteh profetas. Amo nochteh tlamachtijkeh, nion amo nochteh kinchiwah milagros.

³⁰ Amo nochteh okiselijkeh weletílistli para kimpajtiskeh kokoxkeh, amo nochteh tlajtoah ika oksikimeh tlájtoteh, nion amo nochteh weletih kiteajsikamatiltiah tlan kijtoah nonteh tlájtoteh.

³¹ Nomejwah xiktlajtlanilikah manomechmaka tlan okachi kuali itlatliokolil Dios.

Pero ne nomechititis ok se nemílistli tlan okachi ipati.

13

N tlasojtlálistli okachi weyi kijtosneki

¹ Tla ne nitlajtoa ika intlajtol nochteh n tlaltikpaktlakah iwa ika intlajtol n ángelteh, pero amo nitetlasojtla, notlajtol amitla ipati, yej san tekui, noso san chalani kemi se tépostli.

² Tla nikselia itlajtol Dios, iwa nikajsikamatiskia nochi tlan oksikimeh amo kajsikamatih, iwa niyetoskia satlawel niixtlamati, iwa tla nitlaneltokaskia asta nikinmijkuanis tepemeh, pero amo nitetlasojtla, amitla nopati.

³ Tla nikxejxelo nochi tlan nikpia, iwa tla nitmotemaktia manechchichinokah, pero amo nitetlasojtla, amitla nopati.

⁴ Akin tetlasojtla, kimati texikoa; semi yolyámanki iwa amo xikojmiki; amo xankuatl nion moweyilia.

⁵ Amo tlawijwikaltia nion kitemoa san tlan ye kipaktia; amo kimati kualani nion tekokolia.

⁶ Amo paki ijkuak kinmita oksikimeh tlaijyowiah por intlajtlakol, yej paki ijkuak pankisa tlan milák.

⁷ Akin tetlasojtla nochi kijyowia, nochi kintelto, kimati moyekchia iwa nochi kixikoa.

⁸ N tlasojtlálistli ayik tlamis. Pero ajsiki tonati akimeh omotlapowiaya iwan Dios ayakmó motlapowiskeh íwa, nion ayakmakah tlajtos ika oksikimeh tlájtolteh, nion ayakmó motekitiltis n ixtlamatílistli.

⁹ Porke san siki tikmatokeh, iwa ijkuak tlajtoa Dios, san siki tikteajsikamatiltiah.

¹⁰ Pero ijkuak nochi tikajsikamatiskeh, ijkuakó tlamis nochi non amo moteajsikamati.

¹¹ Ijkuak onikatka ni chokotsi, onitlajtoaya, onikyejyekoliaya iwa onitlaajsikamatia kemi nichokotsi. Pero ijkuak onimochi nitlakatl, onika tlan onikchiwaya ijkuak onikatka nichokotsi.

¹² Ijkó noiwa, axa titlachiah kemi itla non amo moyekita itech se teskatl. Pero itech n iksemi tonati, timoixtlajtlataskeh. Axa san achitsi nikixmati, pero ijkuakó nikyekixmatis, ijkó kemi Dios nechyekixmati.

¹³ Ijkó kiné, nochipa tikpiaskeh tlaneltokálistli, noiwa tikpiaskeh tlan itech timoyolchikajtoskeh iwa nochipa timotlasojtlataskeh. Pero tlan okachi ipati itech ninteh eyi, ye n tlasojtlálistli.

14

Pablo kinnonotsa akimeh tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh

¹ Ijkó kiné, nomejwah okachi ximotlasojtlakah, iwa xiktlajtlanilikah n Espíritu manomechpalewi para kualí nonkiteajsikamatiltiskeh itlajtol Dios.

² Porke akin tlajtoa ika ok se tlájtoli, motlapowia iwan Dios iwa amo iwan tokniwah, porke amaka kajsikamati tlan kijtoa. Non tokni tlajtoa ika n Espíritu, pero amaka kajsikamati.

³ Pero akin kitematiltia tlan Dios kineki maki-matikah, okachi kinmiskaltilia intlaneltokalis, kinyolchikawa iwa kinyolsewia.

⁴ Akin tlajtoa ika ok se tlájtoli, san ye mochikawa itlaneltokalis. Pero akin kiteajsikamatiltia tlan Dios okili makinnextili n tlaneltokakeh, okachi kinmiskaltilia intlaneltokalis iwa kinchikawa.

⁵ Ne niknekiskia nochteh nomejwah xitlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh. Pero okachi niknekiskia xikteajsikamatiltikah tlan Dios kineki xikmatikah. Porke okachi ipati matikteajsikamatiltikah tlan Dios kineki matikmatikah iwa amo san matitlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh. Pero tla nonweletih nonkinmajsikamatiltiah nonteh tlájtolteh, kualika, para mamoskalti intlaneltokalis n tokniwah tlaneltokakeh.

⁶ Yika nokniwah, mach itla ipati tla nias iwa pewas nomechtlapowis ika oksikimeh tlájtolteh, ejé nomechpalewiskia tla nomechnextiliskia itla yankuik noso itla tlan Dios kineki xikmatikah.

⁷ Xikkakikah: tla se arpa iwa se akatlapítsali kipiasikah san se tlatsotsonálistli, amo tikmatiskiah katlie kitsotsontokeh.

⁸ Ijkuak motekilmakatiweh, tla n tlapítsali amo moyekkaki, n soldados amo motlatlaliah.

⁹ Noiikó nomejwah: tla itech nomotlajtol amo nonkijtoah tlájtoli tlan weletis moajsikamatis, ¿kenijki aka weletis kajsikamatis tlan nonkijtoah? Tla ijkó nontlajtoah, tlan nonkijtoah san kiwika n ejekatl iwa amo tepalewia.

¹⁰ Itech nin tlaltíkpahtli nochteh n tlaltíkpahtlakah kipiah intlajtol, iwa nochi tlájtoli moajsikamatih kan ijkó tlajtoah.

11 Pero tla ne amo nikajsikamatis itlajtol ijkuak aka nechtlapowia, ne nikitás kemi se non amo chanti itech noaltepeu, iwa ye noijskó nechitas.

12 Yika, tla nomejwah satlawel nonmochi-jchikawah nonkichiwaskeh nochi tekítl, okachi kualí xikpankixtikah n tekítl non ika weletis nonkimpalewiskeh nomokniwah tlaneltokakeh.

13 Yika, ijkuak aka tlajtoa ika ok se tlájtoli, makit-lajtlanili Dios maweleti makinmajsikamatilti tlan kijosneki non tlájtoli.

14 Porke tla nimotiotsajtsilia ika se tlájtoli non amaka kixmati, nimotiotsajtsilia itech noespíritu, pero itech notlalnamikilis amitla mokawa.

15 ¿Tlanón nikchiwas kiné? Nimotiotsajtsilis ika noespíritu pero noiwa ika notlalnamikilis. Nit-lakuikas ika noespíritu, pero noiwa ika notlal-namikilis.

16 Porke tla tikweyilia Dios san ika moespíritu, mokni akin mitskaktok amo weletis moseitilis itech motiotsajtsilis, porke amo kajsikamati tlanón tikijtoa.

17 Yika, maya kualtsi timotiotsajtsilia ijkuak tim-otlasojkamati inawak Dios, mokni akin mitskak-tok mach itla kipalewia para okachi matlaneltoka.

18 Nimotlasojkamati inawak Dios porke ni-weleti nitlajtoa ika oksikimeh tlájtolteh, okachi ke nomejwah.

19 Pero ijkuak nimoseitilia iwa n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús, okachi nikwelita nikijos san kanaj mákuili tlájtoli non kualí makajsika-matikah, iwa amo májtlaktli mil tlájtolteh non amo weletis kajsikamatiskeh.

20 Nokniwah, amo xitlayejyekolikah kemi

pípilteh. Xiyetokah kemi pípilteh ijkuak kichiwah tlan amokuali, pero xitlalnamihtokah kemi tlakah yekmilajkameh.

²¹ Itech tiotlajkuíloli kijtoa: “Nikintitlanis tlakah non tlajtoah ika oksikimeh tlájtoteh para makinonotsakah ninteh tlakah. Maya ijko nikchiwas, ninteh tlakah amo nechkakiskeh kijtoa n Toteko.”

Is. 28:11

²² Ijko kiné, ijkuak Dios kichiwa aka matlajto ika ok se tlájtoli, kintlajtlachialtia non ayamó kineltokah Cristo iwa amo non yokineltokakeh. Pero akin weleti kinmajsikamatiltia itlajtol Dios, kimpalewia n tokniwah non kineltokah Cristo iwa amó non ayamó kineltokah.

²³ Yika, ijkuak nonmoololoah nomejwah non yononkineltokakeh Cristo iwa non nochteh pewa non motiotsajtsiliah ika oksikimeh tlájtoteh, iwa onkalakih sikimeh non ayamó kineltokah Dios, ¿amo kimoliskeh yononkuatlapolojkeh?

²⁴ Pero tla non nochteh nonkiteajsikamatiltijtokeh tlan Dios kineki xikmatikah, iwa kalaki se non ayamó kineltoka Dios, ye motlajtlakoltis iwa moyolpatlas ijkuak kikakis nochi tlan nomejwah nonkijtoah.

²⁵ Ijko nochi tlan kitlaatijtok itech iyolo monextis, ijkuakó ye motlankuaketsas iwa kiweyilis Dios, iwa kijtos Dios milák kajki nomowah.

Nochi mamochiwa kemi moneki

²⁶ Ijko kiné nokniwah, ye ni tlan moneki nonkichiwaskeh ijkuak nonmoololoskeh: sikimeh makintlakuikakah salmos, oksikimeh matlamachtikah, oksikimeh makitematiltikah tlan achto Dios okitlaatijtoka iwa axa okinnextili,

oksikimeh matlajtokah ika oksikimeh tlájtolteh, iwa oksikimeh makinteajsikamatiltikah nonteh oksikimeh tlájtolteh. Nochi ni mamochiwa para makimpalewí n tokniwah makineltokakah Cristo Jesús.

²⁷ Iwa tla onkateh non tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh, matlajtokah san kanaj ome noso eyi, iwa se por se. Pero aka makiteajsikamatilti tlan kijtojtokeh.

²⁸ Pero tla amaka weleti kinteajsikamatiltia nonteh tlájtolteh, okachi kuali amaka matlajto ika nonteh oksikimeh tlájtolteh, yej san mamotlapowikah iwan Dios itech inyolo.

²⁹ Ijkó noiwa, tla onkateh akimeh weletih kiteajsikamatiltiah tlan Dios kinmatiltia, san kanaj ome noso eyi matlajtokah, iwa n oksikimeh kuali makitakah kox milák tlan okijtojkeh.

³⁰ Pero tla Dios kimaka ok se tlájtoli se tokni non ompa ewatok, non tlajtojtok ayakmó matlajto.

³¹ Ijkó, nochteh nomejwah akimeh nonkiseliah itlajtol Dios, moneki se por se matlajtokah. Iwa ijkó nochteh makajsikah iwa mamoyolchikajtiwiah.

³² Ijkuak se espíritu kinextilia itla tlájtoli aka tiotlajto, ye kinawatia non espíritu iwa n tiotlajto weletis tlajtos noso amó.

³³ Porque Dios mach kiwilita san nochteh matlajtokah porke mach tikmatischeh tlan kijtoah, Ye kiwilita nochi kuali matikyekchiwah.

Ijkó kemi kichiwah kan moololoah n oksikimeh tokniwah non kineltokah Cristo Jesús,

³⁴ n siwameh amo matlajtokah kan nonmoololoah, yejwah san matlakaktokah, iwa

matetlakitakah, kemi kijtoa itlanawatilis Dios.

³⁵ Tla n siwameh kinekih itla kimatiskeh, makintlajtlanikah inmokich itech kali, porke amokuali se siwatl amo matetlakita kan nonmoololoah.

³⁶ Xikilnamikikah, itlajtol Dios amo achto owala nomonawak, nion mach san nomejwah akimeh ononkiselijkeh.

³⁷ Tla aka kimolia milák kineltoka Dios, noso kimolia Iespíritu Dios kiyakana, makitlakita tlan nomechtlajkuililijtok.

³⁸ Pero tla amo kitlakita tlan ne nomechtlajkuililia, noiwa amo xiktlakitakah itemachtilis.

³⁹ Nokniwah, xiktlawelnekikah nonkiteitmatiltiskeh itlajtol Dios, iwa amo xikintlakawaltikah akimeh tlajtoah ika oksikimeh tlájtolteh.

⁴⁰ Pero nochi xikyekchiwakah ika kuali iwa kemi moneki.

15

Cristo Jesús omoyoliti

¹ Nokniwah, nikneki xikilnamikikah n kualitlájtolli non ne onomechmatilti. Ye ni n kualitlájtolli non nomejwah ononkiselijkeh, iwa axa itech nontlaxxilitokeh.

² Noiwa ika nin kualitlájtolli nomejwah nonmomaxitisekeh, tla nonkineltokaskeh tlan onomechmatilti, iwa tla amo sanenka onontlaneltokakeh.

³ Ne onomechmacti tlan achto ne onechmactijkeh. Ijkuak tejwah otlajtlakolchiwayah, Cristo omikki topatka kemi yokijtojka itlajkuilol Dios.

⁴ Okitookakeh, iwa ipan eyi tonati omoyoliti, ijkó kemi noiwa yokijtojka n tiotlajkuílohi,

⁵ iwa ijkuak omoyoliti, achto okimonextili n Pedro*, iwa satepa okinmonextili n májtlaktli iwa n ome tlatematiltijkeh.

⁶ Okachi satepa okinmonextili mákuili sientó tokniwah. Miakeh ok onkateh, iwa sikimeh yomikkeh.

⁷ Satepa okimonextili n Jacobo, iwa satepa nochteh n tlatematiltijkeh.

⁸ Sa iksemi, ne noiwa onechmonextili, kemi se konetl non yopanok tonati para tlakatis.

⁹ Porke ne innawak n oksikimeh tlatematiltijkeh okachi amitla nopati, iwa nion amo nechnamiki manechnotsakah nitlatematilti, porke yowejka onikintlaijyowiltijtínenki akimeh okineltokayah Cristo.

¹⁰ Pero ken Dios onechtlasojtlak axa ni itlatematilti. Iwa iteiknomatilis nonawak amo sanenka, porke innawak n oksikimeh tlatematiltijkeh, ne okachi yonitekítik. Pero amo ne onikchi, yej Dios ika iteiknomatilis non kajki nowa.

¹¹ Iwa maya yejwah otetlapowijkeh, noso ne onitetlapowi, san ye n temachtílistli non ika ononkineltokakeh Cristo.

N tonati ijkuak Dios kinyolitis non yomikkeh

¹² Pero tla tejwah tomechmachtiah Cristo omoyoliti de kan mikemeh, ¿tleka sikimeh nonkijtoah ke non yomikkeh mach ok moyolitiskeh?

¹³ Porke tla non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, kijtosneki Cristo mach omoyoliti.

* **15:5** n griego kijtoa *Cefas*, kijtosneki Pedro

14 Tla Cristo amo omoyoliti, tlan tejwah titetlapowiah amitla ipati, iwa nomotlaneltokalis amitla ipati.

15 Tla Cristo amo omoyoliti, tejwah timochiwah titekajkayajkeh, porke tejwah yotitetlapowijkeh Dios okiyoliti n Cristo, iwa tla non yomikkeh ayakmó moyolitiah kijtosneki amo milák Dios okiyoliti n Cristo.

16 Porke tla non yomikkeh ayakmó weletih moyolitiah, nion Cristo omoyoliti.

17 Iwa tla Cristo amo omoyoliti, sanenka nomotlaneltokalis iwa ok nonkateh itech nomotlajtlakol.

18 Noiwa tla ijkó yetoskia, non yomikkeh iwa okineltokakeh Cristo, opolikeh.

19 Tla tikneltokah ke Cristo techpalewia sanwel ijkuak tiyolitokeh itech nin tlaltíkpaktli, timiálmasteh iwa okachi amitla topatih innawak nochteh n tlaltíkpaktlakah.

20 De milajka, ¡Cristo omikki iwa omoyoliti! Ye omochi Akin achto omoyoliti para ayakmó mikkis. Axa kualí tikmatokeh, akimeh yomikkeh, moyolitiskeh.

21 Porke ijkó yej n mikílistli owala por se tlakatl (Adán), ijkó noiwa por se tlakatl (Jesús) moyolitiskeh non yomikkeh.

22 Ijkó kemi nochteh n tlaltíkpaktlakah mikkih porke walewatokeh de Adán, ijkó noiwa nochteh akimeh tiktlakitah Cristo, nochipa yolitoskeh por Ye.

23 Pero nochteh motojtokatiaskeh kemi Dios kineki: Achto Cristo omoyoliti, satepa, ijkuak Ye walmuikas, nochteh iaxkawah, moyolitiskeh.

24 Ijkuakó waltlajtlamis nin tlaltíkpahtli. Non tonati Cristo kimpojpoulos nochteh n wejweyi tlayakankeh, n tekiwajkeh iwan chikawálisteh non kateh ilwikak. Ijkuakó kinmaktilis Itajtsi Dios nochteh akimeh okineltokakeh.

25 Porke Cristo pewas tlanawatis asta ijkuak Dios kintlalilis itlampa ikxiwah nochteh akimeh okikokoliayah.

26 Iwa ikokolikni non sa iksemi kipojpoulos ye n mikílistli. Porke Dios okitlali nochi itlampa ikxiwah n Cristo.

27 N tiotlajkuúloli kijtoa: Dios nochi okimaktili para makinawatijto, amo kijtosneki noiwa kinawatijos Dios, porke Ye Akin nochi okimaktili n Cristo.

Sal. 8:6

28 Ijkuak Cristo ya nochi kinawatijos, Ye inewia motemaktis inawak Dios Akin nochi okimaktili. Ijkuakó Dios, kinawatijos nochi tlan onka.

29 Tla non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, ¿tleka sikimeh mokuaatekiah impatka non yomikkeh? Tla amo nonkineltokah ke non yomikkeh moyolitiskeh ¿tleka ijko nonkichiwah?

30 ¿Tleka tejwah tikateh imak n owijkayotl?

31 Maya ijko, niyolpakmiki porke yononkineltokakeh Cristo Jesús Toteko.

32 Ijkuak onikatka Éfeso, miakeh tlakah onechixnamikeh kemi yaskiah yolkameh tekuanimeh. Pero ¿tlan onikmotlanili? Tla milák non yomikkeh ayakmó moyolitiskeh, okachi kuali matikchiwahah kemi sikimeh kijtoah:

Matitlakuakah iwa matikonikah, porke mostla timikiskeh.

Is. 22:13

³³ Amo xikmokawilikah manomechka-jkayawakah. Kemi kijtoa se tlájtoli:

Tla nonnemiskeh iwa akimeh kichiwah tlan amokuali, kipatlaskeh nomotlayejyekolis iwa nomechijtlakoskeh. *Pr. 22:25*

³⁴ Nomejwah ximoyolpatlakah iwa ximilajkanemikah, iwa ayakmó xitlajtlakolchiwakah, porke non sikimeh amo kixmati Dios. Ijkí nomechilia para xipinawakah.

Kenomi moyolitiskah non yomikkeh

³⁵ Chamo aka tlajtlanis: “¿Kenomi, moyolitiskah non yomikkeh? ¿Tlan kuerpo kiplaskeh?”

³⁶ San kuatlapolojtok akin ijkó tlajtlani. Porke ijkuak itla xínachtli kitookah, achto palani ijtik tlali iwa satepa ixwa.

³⁷ Amo motooka ixijuyo n tlátoktli, yej nonkitookah itla xínachtli de trigo noso ok se xínachtli.

³⁸ Iwa ijkuak ixwa n tlátoktli, Dios kimaka ixijuyotsi kemi Ye kimonekiltia, iwa sejsen xínachtli tlatlámantli moxiujyotia.

³⁹ Amo nochi nakatl san se intlachialis kipiah: n tlakah, n yolkameh, n totomeh, iwa n michimeh, nochteh tlatlámantli innakayo kipiah.

⁴⁰ Kan ilwikak iwa kan tlaltípkaktli onkateh kuerpos, pero non kateh kan ilwikak kipiah mawistilistli iwa non kateh kan tlaltípkaktli ok se inkualtsinyo.

⁴¹ Itlawilnextilis n tonati, mach kemi itlawilnextilis n metsi, noijsé intlawilnextilis n sítlalteh mach kemi itlawilnextilis n tonati iwa n metsi, iwa nochteh n sítlalteh tlatlámantli intlawilnextilis kipiah.

⁴² Ijkó tlamochiwas ijkuak moyolitiskeh non yomikkeh. Kintookah iwa palani, pero majkokuis se kuerpo non ayakmó ijtlakawis.

⁴³ Ijkuak kitookah se mikel tl satlawel kinyolkokoah, pero ijkuak moyolitis non mikel, kiplas mawistílistli. Tlan kitookah wijwixtik, moyolitia ika chikawálistli.

⁴⁴ Kitookah se tlakatl de nin tlaltípkaktli, pero moyolitia se tlakatl de ilwikak.

Tla onkateh tlaltípkaktlakah, noiwa onkateh tlakah de ilwikak.

⁴⁵ N tiotlajkuíloli kijtoa: Non achto tlakatl itoka Adán, omochi se tlakatl non oyolitoka.

Pero non sa iksemi Adán, Ye n Cristo non kichiwa se mayolito.

⁴⁶ Yika, amo achto tikseliah tokuerpo de ilwikak, yej achto tikseliah tokuerpo de nin tlaltípkaktli, iwa satempa tokuerpo de ilwikak.

⁴⁷ Non sikinika tlakatl, *Adán*, Dios okichijchi ika tlali, itech nin tlaltípkaktli. Pero n ojpatiah tlakatl Ye Toteko walewatok de ilwikak.

⁴⁸ N tlaltípkaktlakah kateh kemi Adán akin chijchitok ika tlali. Pero n tlakah non nemih kemi Dios kimonekiltia, yetoskeh kemi Cristo non walewatok de ilwikak.

⁴⁹ Se mota kemi tlakatl de nin tlali, noijskó se motas kemi non owala de ilwikak.

⁵⁰ Nokniwah, nikneki nomechilis, tonakayo iwan toesso mach weletis kintlaxkatiliskeh kan ilwikak, kan ayik tlapalani.

⁵¹ Xikakikah, nikneki nomechmatiltis tlan achto amaka okimatia: Amo tinochteh timikiskeh. Pero Dios tinochteh techpatilis tokuerpo.

⁵² Totokatijkak, kemi ijkuak se ixkuejkueyoni, ijkuak mokakis n saiksemi tlapítsali non yomikkeh moyolitiskeh iwa ayik palaniskeh. Iwa tejwah techmakas se yankuik kuerpo.

⁵³ Porke tokuerpo non amo wejkawa, motlaken-tis ika ok se kuerpo non nochipa wejkawas. Iwa tokuerpo non mikki, motlakentis ika ok se non ayik mikkis.

⁵⁴ Iwa ijkuak tokuerpo non palani yomopatlak ika se kuerpo non nochipa wejkawas, iwa ijkuak tokuerpo non mikki yomopatlak ika se kuerpo non ayik mikkis, ijkuakó mochiwas nochi tlan kijtoa n tiotlajkuílohi:

N weletílistli okwaltolo n mikílistli. *Is. 25:8*

⁵⁵ ¡Mialma mikílistli! ¿Kan omoka momintsi non ika otechkojkoaya?

¿Mikílistli kanin ka moweletilis? *Os. 13:14*

⁵⁶ Imintsi n tlahtlákoli kimaka chikawálistli n mikílistli, iwa n tlahtlákoli kimaka chikawálistli n tlanawatílistli.

⁵⁷ Pero matiktlasojkamatikah Dios, porke Ye techmaka iweletilis para tiktlaniliskeh n mikílistli por Toteko Cristo Jesús.

⁵⁸ Yika, notlasojkniwah xiyektlakxilitokah iwa nochipa xiyeknemikah iwan Toteko, xikmopan-tikah iteki n Toteko. Ya nonkimatokeh, n tekiti non tiksepanchiwah, amo sanenka.

16

Koololoa tomi para kimpalewiskeh n tokniwah de Jerusalén

¹ Ijkuak nonkoololoskeh n tomi non ika nonkim-palewiskeh n tokniwah de Jerusalén, xikchiwahah kemi yonikinnajawati n tokniwah de Galacia.

² Itech ipewayaya n semana, nonnochteh xikxelokah siki nomotomi ijkó kemi ononkimotlanil-ijkeh* itech nomoteki. Sa xikoololojtiwiah para amo sikin pewas nonkoololoskeh ijkuak niajsiti nomonawak.

³ Iwa ijkuak nomechajsiti, nikintitlanis Jerusalén n tokniwah non nomejwah nonkim-pejpenaskeh. Nikinmakas amatlajkuílolteh, para makinwikilikah iwan tomi non okitemakakeh para n tokniwah de Jerusalén.

⁴ Iwa tla niktas moneki manio, inwah nias.

Pablo kiteilia tlan kineki kichiwas

⁵ Ijkuak nias nomechitati, nipanotikisas kan tlali de Macedonia, iwa satepa niajsiti Corinto kan nonchantitokeh.

⁶ Chamo weletis nimokawas ompa nomowah kanaj kech tonati, noso nimokawas ompa asta mapano n sewaya, iwa satepa nomejwah weletis nonnehpalewiskeh ika tlan monekis para mani-ajsiti kan nio.

⁷ Pero amo nikneki san nomechitikisas, yej nikneki nimokawas nomowah kanaj kech tonati, tla Dios kimonekiltia.

⁸ Pero nimokawas nika Éfeso asta mapano n ilwitl de Pentecostés,

⁹ porke nikita sa tlawel weletis niktekitilis Dios iwa miakeh kineltokaskeh, maya onkateh miakeh akimeh amo kimpaktia tlan nikchiwa.

* **16:2** Nochi domingo nomechtlaxtlawiah nomotomi de samano iwa nonkipiah para nonkimpalewiskeh nomokniwah.

¹⁰ Iwa tla ik ompa kalakiti n Timoteo, xikyekselikah iwa mayeto ika pakílistli, porke ye noiwa kitekitilia n Toteko ijko kemi ne.

¹¹ Yika, amo xiktlawelitakah, yej xikpalewikah ika tlan kimonekiltis para manechajsiki ika kualí, porke nikchixtok manechajsiki sansikah iwa oksikimeh tokniwah non iwa witseh.

¹² Tokni Apolos yoniktlatlaujti mawia iwan oksikimeh tokniwah manomechontlajpalotih, pero axa ye mach okinek. Pero ijkuak majxilís, yas nomechitati.

Pablo momakawa

¹³ Kualí xitlachixtokah, kualí xitlaneltokakah, ximochijchikawakah iwa ximoyolchikajtokah.

¹⁴ Nochi tlan nonkichiwaskeh, xikchiwakah ika tlasojtlálistli.

¹⁵ Nokniwah, nomejwah ya nonkimatokeh Estéfanás iwan ichanikniwah, yejwah achto okineltokakeh Cristo Jesús ijkuak okixmatkeh itlajtol ompa kan tlali de Acaya. Yejwah yokiyoltlalijkeh kintekichiwiliskeh n tokniwah non kineltokah Cristo Jesús.

¹⁶ Yika, nikneki nomejwah xikintlakitakah n tokniwah nontekitih kemi yejwah, noiwa akimeh tepalewiah iwa tekitih.

¹⁷ Nipaki porke owalajkeh n Estéfanás, Fortunato iwa Acaico. Porke yejwah onechpalewijkeh nomopatka.

¹⁸ Yejwah nechyolchikajtokeh kemi nomejwah onomechyolchikajkeh. N tlakah kemi yejwah kualí matikintlakitakah.

¹⁹ N tokniwah non moololoah Asia nomechontlajpaloah. Aquila iwa Priscila, iwa n tokniwah non moololoah incha, noiwa nomechontlajpaloah itech Itoka n Toteko Jesús.

²⁰ Nochteh n tokniwah non nika kateh nomechontlajpaloah. Ximotlatlajpalokah non nochteh iwa ika chipawak nomoyolo ximoixtenamikikah.

²¹ Ne Pablo nomechtlajpaloa. Nomechtla-jkuililia ika noma.

²² Tla aka amo kitlasojtla n Toteko, makitlajtlakoltikah. ¡Xiwiki Toteko Jesús!

²³ Iteiknomatilis n Toteko Cristo Jesús mayeto nomowah.

²⁴ Nonnochteh nomechtlasojtla ika itlasojtlalis Cristo Jesús.

Itlajtlot Totajtsi Dios
New Testament in Nahuatl, Southeastern Puebla
(MX:npl:Nahuatl, Southeastern Puebla)

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nahuatl, Southeastern Puebla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nahuatl, Southeastern Puebla

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

4d269f11-cca1-521d-b89a-6683ffdc9c2